

نیو یارک اسٹیٹ کمیونٹی ٹول کٹ

تارکین وطن نیو یارک کے باشندوں کے لئے ایک ریسورس گائیڈ
نومبر / دسمبر 2025



نیویارک امیگریشن کو لیشن نے یہ ٹول کٹ کمیونٹی کے ارکین اور ہمارے شراکت داروں اور ان کے ساتھ کام کرنے والے اتحادیوں کے لیے ایک وسیلہ فراہم کرنے کے لیے تیار کی ہے۔ اس ٹول کٹ کو بدلتے ہوئے قوانین اور پالیسیوں کی بنیاد پر باقاعدگی سے اپ ڈیٹ کیا جاتا ہے۔

معلومات کو آخری بار اپ ڈیٹ کیا گیا: 11.12.2025

مشمولات

- صحت 3
- امیگریشن پالیسی کی تازہ کاریاں 5
- حراست کے وسائل 8
- خاندانی وسائل 9
- اسکول اور تعلیم 10
- مالی طور پر با اختیار بنانا 11
- جمہوریت 12
- اپنے حقوق کو جانیں 13
- کمیونٹی کی حفاظت 14
- NYS وسائل 15

صحت



نیویارک اسٹیٹ میں غیر دستاویزی تارکین وطن کے لیے میدیکیڈ کو رجع

- نیویارک اسٹیٹ میں براش پذیر غیر دستاویزی تارکین جو 65 سال یا اس سے زیادہ عمر کے ہیں اور چھ آمنی کے چھ تقاضے کو بورا کرتے ہیں، وہ مکمل میدیکیڈ کے اہل ہیں (صرف ایم جسی میدیکیڈ کے بجائے)۔
- 19 سال سے کم عمر کے غیر دستاویزی بچوں کو چاندھے ہیلٹھ پلس (CHP) کے لئے اہل قرار دیا گیا ہے، جو آمنی یا ایمیکر ششن کی حیثیت سے قطع نظر مفت یا کم لاکٹ کا ہیلٹھ انشورنس فراہم کرتا ہے۔
- اندرج یسے کریں
 - اگر آپ کے پاس فی الحال ایم جسی میدیکیڈ ہے، تو آپ NY اسٹیٹ آف ہیلٹھ کے خط میں دی کنی ہدایات پر عمل کر کے مکمل میدیکیڈ میں منتقل ہو سکتے ہیں۔
 - آپ صرف ہنگامی میدیکیڈ حاصل کرنا جاری رکھنے کا انتخاب بھی کر سکتے ہیں۔
 - اگر آپ غیر بیم شدہ ہیں، اور آپ کے پاس پہلے سے ہی ایم جسی میدیکیڈ نہیں ہے، تو آپ کو پہنچی مکمل سماجی خدمات، یا نیویارک سٹی ہیومن ریسورسز ایڈنسٹریشن کے ذریعے درخواست دینی چاہیے۔
 - اگر آپ کو مدکی ضرورت ہے یا آپ کے سوالات ہیں تو، 1-855-355-5777 پر اسٹیٹ برائے صحت پر کال کریں۔
لسانی مددستیاب ہے۔

ون بگ یو ٹیفل بل ایکٹ (OBBA)

- وفاقی حکومت نے حال ہی میں ون بگ یو ٹیفل بل ایکٹ (OBBA) میں مظاہر کیا ہے۔
- OBBA درج ذیل طریقوں سے میدیکیڈ اور SNAP کو متاثر کرے گا:
 - سپلیمنٹل نیو ٹریشن اسٹیشن پروگرام (SNAP)
 - کام کی ضروریات کو اپ ڈیٹ کر دیا گیا ہے اور یہ مارچ 2026 میں شروع ہوں گی۔
 - مزید معلومات اور ہمہ خطوط کے لیے، ملاحظہ کریں otda.ny.gov/programs/snap
- میدیکیڈ
 - کام کی ضروریات جنوری 2027 میں شروع ہوں گی۔
 - اکتوبر 2026 سے الیٹ میں تبدیلیاں شروع ہوں گی
 - اکتوبر 2026 سے، مہاجرین، پناہ نزیں، یورول پرہائی پانے والے، انسانی تسلکی اور گھر یا بدو سلوکی کے متاثرین، "وتحہ ہولڈنگ" کے مظاہر شدہ افراد، اور کینیڈا میہدا ہونے والے مقامی امریکی اب اہل نہیں ہوں گے۔
- تازہ ترین معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں info.nystateofhealth.ny.gov/stay-connected

نیویارک اسٹیٹ کمیونٹی ٹول کٹ

NYIC

نومبر / دسمبر 2025

- وصول کنندگان کے لیے ہیلٹھ کو رجع میں تبدیلیاں DACA کے وصول کنندگان اب ACA مارکیٹ پلیس کے ذریعے ہیلٹھ انشورنس پلان کے اہل نہیں ہیں
- وصول کنندگان اب بھی راست انسورنس کمپنی کے ذریعے ہیلٹھ ان سورنس پلان میں اندرج کر سکتے ہیں۔
- مزید معلومات حاصل کرنے کے لیے، ملاحظہ کریں info.nystateofhealth.ny.gov/stay-connected

- نیویارک کے شہری NY اسٹیٹ آف ہیلٹھ کے ذریعے عوامی اور تجارتی ہیلٹھ ان سورنس حاصل کر سکتے ہیں۔
- اگر آپ میدیکیڈ، ضروری پلان، یا چاندھے ہیلٹھ پلس کے لیے اہل ہیں، تو انزو ٹمنٹ سارا سال کروا سکتے ہیں۔
- اگر آپ ACA مارکیٹ پلیس کے ذریعے کرشل ہیلٹھ ان سورنس حاصل کرتے ہیں، تو اندرج کی ونڈو 1 نومبر سے 15 جنوری 2026 تک کھلی ہے۔
- مزید معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں healthcare.gov
- اندرج یسے کریں
 - نیویکٹر سے، ذاتی طور پر یا فون کے ذریعے مفت اندرج کی مدد حاصل کریں۔ یہاں ایک نیویکٹر تلاش کریں info.nystateofhealth.ny.gov/panavigatorsitelocations
 - نیویارک اسٹیٹ آف ہیلٹھ کسٹمر سروس سینٹر کو [\(TTY: 1-800-662-1220\) 1-855-355-5777](http://nystateofhealth.ny.gov) آن لائن nystateofhealth.ny.gov کے اوقات کے دوران ویب سائٹ پر چیٹ کی خصوصیت دستیاب ہے تاکہ آپ کو اپنی درخواست مکمل کرنے میں مدد مل سکے۔
 - نیویارک شہر کے رہائشی: 311 پر کال کریں، یا "CoveredNYC" لکھیں، یا on.nyc.gov/healthinsurance مدد اور اضافی وسائل کے لیے ملاحظہ کریں۔
- صحت کی کو رج کے بارے میں کثیر لسانی معلومات تلاش کریں info.nystateofhealth.ny.gov/InformationalMaterials

صحت



- 75 سال یا اس سے زیادہ عمر کے افراد کو ویکسین لگوانے کی سفارش کی جاتی ہے۔
- 50 سے 74 سال کی عمر کے افراد کو اپنے صحت کی دیکھ بھال فراہم کرنے سے بات کرنی چاہئے تاکہ یہ پوچھا جاسکے کہ آیا انہیں شدید RSV کا زیادہ خطرہ ہے۔
- جو عورتیں حاملہ ہیں وہ زنجی کی ویکسین لگوا کر اپنے بچے کو RSV سے بچ سکتے ہیں۔ حاملہ عورتوں کو مزید معلومات کے لئے اپنے ماہر امراض نسوان / گاتنا کا لو جسٹ سے رابطہ کرنا چاہئے۔
- نوزائیدہ بچوں اور نوجوان بچوں کے لئے RSV سے بچاؤ کے لئے دو ایس بھی ہیں جہیں نیر سیو ایم اب اور گلیسرو ویماب کہا جاتا ہے۔

خرہ کی ویاء اور ویکسین

- خرہ کے متعدد حالیہ و اعقات سامنے آئے ہیں، یہ ایک وائز افیکشن جو چھوٹے بچوں کے لئے خطرناک ہے۔
- خرہ، مپس اور رو بیلا (MMR) ویکسین خرہ کی روک تھام کے لیے بہت موثر ہے۔
- MMR ویکسین 2 خوراکوں میں دی جاتی ہے۔ پہلی خوراک 12-15 ماہ کی عمر میں اور دوسرا 4-6 سال کی عمر میں دی جاتی ہے۔
- غیر ویکسین شدہ بچوں، نعمروں اور بالغوں کو 4 ہفتوں کے وقفے سے 2 خوراکیں دی جا سکتی ہیں۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں [cdc.gov/measles](https://www.cdc.gov/measles)

HPV ویکسین

- HPV ایسا وائز سے جو جلد سے جلد کے رابطے کے ذریعے پھیل سکتا ہے اور سروائیکل اور گلے کے کینسر جیسے کینسر کا سبب بن سکتا ہے۔
- HPV ویکسین 26 سال سے کم عمر کے ہر فرد کے لیے تجویز کی جاتی ہے۔
- 12-11 سال کی عمر کے بچوں کو 6 سے 12 ماہ کے وقفے سے 2 خوراکیں ملنی چاہئیں۔
- 15 سے 26 سال کی عمر کے افراد کو 6 ماہ میں دی جانے والی 3 خوراکیں ملنی چاہئیں۔
- 27 سال سے زیادہ عمر کے افراد کو اپنے صحت کی دیکھ بھال فراہم کرنے سے مشورہ کرنا چاہئے۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں [cdc.gov/hpv/vaccines](https://www.cdc.gov/hpv/vaccines)

کینسر کی اسکرینن

- باقاعدگی سے کینسر کی اسکریننگ کینسر کو جلد تلاش کرنے میں مدد کرتی ہے جس سے اس کا علاج کرنا آسان ہو جاتا ہے۔
- زیادہ تر ہیلچھ انشورنس پلان کینسر کی اسکریننگ کا احاطہ کرتے ہیں۔
- اگر آپ کے پاس نہیں ہے تو، NYS چھاتی، سروائیکل اور کولریکٹل کینسر کے لیے مفت اسکریننگ فراہم کرتا ہے۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں [health.ny.gov/diseases/cancer/services](https://www.health.ny.gov/diseases/cancer/services)

محفوظ اور موثر COVID-19، فلو، اور RSV ویکسین دستیاب ہیں۔

● ٹیکے حفاظان صحت اور سنگین بیماریوں کی روک تھام کے لئے سب سے طاقتور ہتھیاروں میں سے ایک ہیں۔ انہیں احتیاط سے جانچا جاتا ہے، نگرانی کی جاتی ہے، اور قابل اعتماد طبی ماہرین کی جانب سے سفارش کی جاتی ہے۔

● اپنے اور اپنے خاندان کے لیے بہترین فیصلہ کرنے کے لیے معتبر ذرائع جیسے نیویارک اسٹیٹ مکمل صحت یا اپنے صحت فراہم کرنے پر اعتماد کریں۔

● ایک اپڈیٹ شدہ 2025-2026 COVID-19 کی علامات محسوس ہوتی ہیں یا آپ کو ظاہر ہوتا ہے، تو آپ کو ٹیسٹ کروانا چاہیے۔

● COVID-19 ٹیسٹنگ آپ کو یہ فیصلہ کرنے میں مدد کر سکتی ہے کہ بیمار ہونے پر کیا کرنا ہے، جسے کہ شدید بیماری سے بچنے کے لیے جلد علاج کروانا یا بیماری کے پھیلنے کے خطرے کو کم کرنے کے لیے الگ تھلک رہنا۔

● مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں coronavirus.health.ny.gov/home

● 2025-2026 فلو ویکسین اب دستیاب ہے۔

○ تازہ ترین فلو ویکسین فلو کی تین اقسام سے تحفظ فراہم کرتی ہے۔

○ CDC 6 ماہ اور اس سے زیادہ عمر کے ہر فرو کے لیے فلو ویکسین تجویز کرتا ہے۔

○ 65 سال یا اس سے زیادہ عمر کے افراد، بعض دائمی طبی حالات میں بتاب افراد، چھوٹے، شیر خوار بچے اور حاملہ عورتوں کو فلو سے سنگین پیچیدگیاں پیدا ہونے کا زیادہ خطرہ ہوتا ہے۔

● ریسپانسٹری سسٹیل وائز (RSV) کی ویکسین اب دستیاب ہے۔

○ یہ ویکسین RSV کی وجہ سے سانس کی نالی کے پچھے حصے کی بیماریوں کو روکنے میں مدد کر سکتی ہے۔

○ افراد کو ویکسین ان کی عمر اور دیگر خطرے کے عوامل کی پیشاد پر تجویز کی جاتی ہے۔

امیگر یشن پالیسی کی تازہ کاریاں



- سیاسی پناہ کی کارروائی روک دی گئی
USCIS نے اعلان کیا ہے کہ وہ کسی بھی نئے یا زیر التوا سیاسی پناہ کے لیکنپر کوئی فیصلہ نہیں کر رہے ہیں کیونکہ ایجننسی سیکیورٹی رسک کی تخفیض سے گزرا رہی ہے۔
- USCIS کہتی ہے کہ وہ اب بھی نئے سیاسی پناہ گزین درخواستیں قبول کریں گے، پناہ گزین کے انڑو یا کریں گے، اور زیر التوا پناہ گزین درخواستیں بھی بھی برقرار رکھی جائیں گی۔
- USCIS نے واضح کر دیا ہے کہ وہ کسی بھی درخواست وہندہ کے لیے، چاہے ان کا ملک اصل کوئی بھی ہو، کسی بھی حتمی سیاسی پناہ گزین کا فیصلہ نہیں کرے گا جب تک کہ یہ معطل ختم نہ ہو جائے۔
- یہ واضح نہیں ہے کہ یہ وقفہ کس تک رہے گا۔
- فی الحال، اس وقفے سے امیگر یشن عالم میں سیاسی پناہ گزین کے درخواستوں پر اثر انداز ہونے کی توقع نہیں ہے، لیکن اگر آپ کو تشویش ہے تو آپ کو فوراً اپنے ولیل سے بات کرنی چاہیے۔

- 19 ممالک کی سفری پابندی والے افراد کے لیے زیادہ تر امیگر یشن عمل معطل ہیں
 - 9 جون کو، ٹرمپ انتظامیہ نے ایک سفری پابندی نافذ کی جو 19 ممالک کے لوگوں کے لیے امریکہ میں داخلے پر پابندی عائد کرتی ہے۔
 - 3 دسمبر 2025 کو، امریکی حکومت نے اعلان کیا کہ اصل سفری پابندی کی نہرست میں شامل 19 ممالک کے لوگوں کے لیے تمام امیگر یشن درخواستیں معطل کر دی گئی ہیں۔
 - مندرجہ ذیل ممالک کے شہری متاثر ہیں: افغانستان، برونڈی، چاہ، جمہوریہ کانگو، کیوبا، ایکوینیٹوریل گنی، اریئیریا، بیٹی، ایران، لاوس، لیپیا، میانمار، صومالیہ، سوڈان، سیرالیون، نوگو، ترکمانستان، ویتنام، اور یمن۔
 - پرو سیسٹنگ دوبارہ شروع ہونے کی کوئی وقت حد نہیں ہے۔
 - یہ معطلی کسی بھی ایسے شخص پر اثر انداز ہوتی ہے جو "امیگر یشن بینیفت" حاصل کرنے کے لیے درخواست دے رہا ہو۔
 - یہ توقف شہریت اور فطری حیثیت کی درخواستوں، ورک پرمٹ، شریک زندگی کی درخواستوں، حیثیت میں تبدیلی، عارضی بہائی، اور دیگر معاملات پر اثر انداز ہو سکتا ہے۔
 - حکومت ان افراد کے منظور شدہ امیگر یشن درخواستوں کا دوبارہ جائزہ لے گی جو 19 ممالک سے تعلق رکھتے ہیں اور 2021 سے امریکہ پہنچے ہیں، بشمول مہاجرین کی حیثیت، سیاسی پناہ، یا گرین کارڈ۔
 - اسٹیٹ ڈپارٹمنٹ نے افغانوں کے لیے اسیشل امیگرینٹ ویزا (SIV) پروگرام میں بھی تبدیلیاں کی ہیں۔ با اختیار افغان SIV ہولڈر جو قبل قبول ویزا رکھتے ہیں، اب بھی سفر کر سکتے ہیں لیکن انہیں ممکنہ اثرات کے بارے میں ایک امیگر یشن ولیل سے مشورہ کرنا چاہیے۔
 - اگر آپ یا آپ کے جانے والے میں سے کوئی 19 ممالک میں سے کسی کا شہری ہے اور اس کا امیگر یشن کا لیکس زیر التوا ہے، تو آپ کو کسی ولیل سے بات کرنی چاہیے۔

- وفاقی یکس اور اغراجات کے بل 1 HR.1 کے قانون میں دستخط کرنے کے بعد، بہت سے امیگر یشن درخواستوں کی فیس تبدیل یا بڑھ گئی ہیں۔
 - پہلی ہوتی 22 جولائی 2025 اور 21 اگست 2025 سے نافذ اعلیٰ ہیں۔
 - فیس معافی کی پالیساں بھی بعض درخواستوں کے عمل میں محدود کر دی گئی ہیں۔
 - فیس میں کچھ تبدیلیاں جو درخواست دہندگان کو متاثر کر سکتی ہیں یہ ہیں:
 - پناہ کی درخواست پچھلی فیس: \$0
 - نئی فیس: \$100
 - یہ بھی ایک نئی \$100 سالانہ پناہ گزین کی نگہداشت کی فیس ہے۔
 - اس فیس کے لیے کوئی فیس چھوٹ کی اجازت نہیں ہے۔
 - پناہ سے متعلق ایمپلامنٹ اتحاری دستاویزات (EAD) / ورک پرمٹ پچھلی فیس: \$0
 - نئی فیس: \$550 (ہمیلی بار درخواست دہندگان کے لیے)
 - نئی فیس: \$275 عارضی پروٹکٹڈ سٹیشن (TPS)
 - پچھلی فیس: \$50
 - نئی فیس: \$550 خصوصی نو عمر تاریکین وطن (SIJ)
 - پچھلی فیس: \$0
 - نئی فیس: \$250 پیروں پچھلی فیس: مختلف
 - نئی فیس: \$1,000 یہ نئی اضافی فیس ان افراد کے لیے ہے جنہیں پیروں دیا گیا ہے اور جو امریکہ میں موجود ہیں۔
 - اضافی فیس صرف اس صورت میں جمع کی جاتی ہے جب آپ کی مشروط بہائی کی منظوری ہو جائے۔ فارم I-131 جمع کرواتے وقت اضافی فیس ادا نہ کریں۔
 - نئی امیگر یشن فیسوں کی مکمل نہرست اور سابق فیسوں سے موازنہ کر لیے، براہ کرم ملاحظ کریں
- immigrantjustice.org/research/explainer-trump-and-congress-punishing-new-immigration-fees

امیگر لیشن پالیسی کی تازہ کاریاں



بچپن کی آمد کے لئے موخر کارروائی

Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA)

- فی الحال DACA کا فصلہ عادتوں میں ہو رہا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ پروگرام کا مستقبل ابھی تک غیر یقینی ہے۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں homeishere.us/daca-guidance
- 12 مارچ 2025 کو عدالت کے حالیہ فصلے میں ہبھلی بار USCIS کی درخواستوں کی اجازت دی جائے گی۔ تاہم، USCIS کی طرف سے ابھی تک کوئی تازہ ترین رہنمائی نہیں ہے۔
- اگر آپ DACA کے اہل ہیں اور ہبھلی بار درخواست دینے پر غور کر رہے ہیں تو، آپ کو درخواست دینے سے پہلے قابل اعتماد امیگر لیشن اثاری سے مشورہ کرنا چاہئے۔
- قانونی چارہ جوئی جاری ہے، لہذا یہ ممکن ہے کہ پروگرام میں اضافی تبدیلیاں ہوں۔
- دریں اتنا، DHS تجدید DACA درخواستوں (بثنول و رک پرمٹ اور پیشکی یہودی کی درخواستوں) کو قبول اور ان پر کارروائی جاری رکھے گا۔
- DHS ابتدائی DACA کی درخواستوں کو قبول کرے گا لیکن اس پر عمل نہیں کرے گا۔
- اگر آپ کے پاس فی الحال DACA ہے تو، آپ کی حیثیت اب بھی درست ہے۔
- اگر آپ کا DACA اگلے چھ ماہ کے اندر ختم ہونے والا ہوتا، ابھی تجدید کریں!
- اگر آپ نے USCIS کو ہبھلی بار ابتدائی DACA درخواست جمع کرائی ہے جسے ابھی تک منظور نہیں کیا گیا ہے، وہ درخواست منجذب کر دی جائے گی۔ اگلے نوٹس تک اس پر کارروائی نہیں کی جائے گی۔
- وہ افراد جنہوں نے پہلے ڈیپرڈ ایشن فارچانلڈ ہولڈ ارایو لوز (DACA) حاصل کیا تھا وہ اب فارم-I-821D کی درخواست (اور آئی-765 (ورک پرمٹ کی تجدید کی درخواست) آن لائن داخل کر سکتے ہیں۔
- آن لائن فائلنگ ان لوگوں کے لئے دستیاب ہے جن کے پاس فی الحال DACA ہے یا جن کا DACA ایک سال سے بھی کم عرصہ پہلے ختم ہو گیا تھا۔
- DACA کے باہر سے مزید معلومات کے لئے اور اپنی uscis.gov/DACA حیثیت کی تجدید کیسے کریں، ملاحظہ کریں

عارضی محفوظ حیثیت

Temporary Protected Status (TPS)

- US حکومت کسی دوسرے ملک کو TPS کے لئے نامزد کر سکتی ہے اگر کچھ شرائط، جیسے مسلح تنازعات یا قدرتی آفات، اس ملک کے شہریوں کو بحفاظت واپس آنے سے روکتی ہیں۔
- ایک مقررہ مدت کے دوران، وہ افراد جو TPS کے لئے درخواست دیتے ہیں اور انہیں دیا جاتا ہے:
- جلاوطنی سے محفوظ ہیں
- ورک پرمٹ اور سوشل سیکیورٹی نمبر حاصل کر سکتے ہیں
- سفری اجازت دی جا سکتی ہے
- امیگر لیشن حیثیت کی وجہ سے DHS کے ذریمہ درخواست میں نہیں لیا جا سکتا
- TPS ایک عارضی فائدہ ہے جو مستقل حیثیت کا باعث نہیں بنتا ہے۔
- تاہم، TPS ہولڈر کسی بھی دوسرے امیگر لیشن فوائد یا نان امیگر لیشن اسی مدت کے لئے درخواست دے سکتے ہیں جس کے لئے وہ اہل ہیں۔
- اس وقت TPS کے لئے نامزد ممالک:
- السلوادور، اندھوپیا، صوالیہ، سوڈان، یوکرین، یمن، لبنان
- مخصوص ملک کی معلومات، الیمت کی ضروریات، اندرجیشن کی مدت، اور تازہ ترین اپ ڈیٹس کے لئے، جیک کریں uscis.gov/TPS
- تمام TPS درخواست دہندگان اب فارم-I-821، عارضی محفوظ حیثیت کے لئے درخواست، uscis.gov/i-821 پر آن لائن داخل کر سکتے ہیں۔
- 821
 - بائیڈن انتظامیہ کی جانب سے DHS کی جانب سے کی گئی نامزدگیوں کا جائزہ لیا جا ہا ہے۔ TPS کے DHS ہمدوں کے جائزے کے تینے میں TPS کے عہدوں کی شفشوخی ہو سکتی ہے۔
 - 1 فوری 2025 کو، DHS نے ویزو ویلا کے لیے TPS کو جزوی طور پر منسوخ کر دیا۔
 - ویزو ویلا کے لیے 2021 کے TPS کے نامزدگی کو ختم کرنا 6 نومبر 2025 کو نافذ العمل ہونے کے لیے مقرر کیا گیا ہے۔
 - 22 ستمبر 2025 کو، DHS نے شام کے لیے TPS کو ختم کر دی، جو 21 نومبر 2025 سے موثر ہو گی
 - 05 نومبر 2025 کو، DHS نے جنوبی سوڈان کے لیے TPS کو ختم کر دیا، جو 05 جنوری 2026 سے نافذ العمل ہو گا۔
 - 24 نومبر 2025 کو، DHS نے برما (میانمار) کے لیے TPS کو ختم کر دیا، جو 26 جنوری 2026 سے نافذ العمل ہے۔
 - 28 نومبر 2025 کو، DHS نے بیتی کے لیے TPS کو ختم کر دیا، جو 3 فوری 2026 سے نافذ العمل ہو گا
 - کیونٹی کے اراکین کو اپنے ممالک کے TPS عہدوں کی جانچ پڑھاں جاری رکھنی چاہیے اور اپنی حیثیت سے باخبر رہنا چاہیے۔
 - اگر آپ کا TPS کا درجہ ختم ہو رہا ہے یا ختم ہو چکا ہے، تو آپ کو ایک امیگر لیشن وکیل سے بات کرنی چاہئے تاکہ آپ کے اختیارات سمجھ سکیں اور یہ دیکھ سکیں کہ آیا آپ دوسرے پروگراموں کے لئے اہل ہیں یا نہیں۔

امیگر یشن پالیسی کی تازہ کاریاں

- اگر یشن عدالتوں میں ICE کے ذریعہ حراست میں لیا جائے ہے۔
- ایک یشن کوٹ کی سماعت کے لئے پیش ہونے والے تارکین وطن کو عدالت میں، حکومت کے وکیل آپ کا مقدمہ خارج کرنے کی کوشش کر سکتے ہیں۔ اگر آپ 2 سال سے بھی کم عرصہ قبل امریکی پہنچ تھے، اور آپ کے معاہلے کو خارج کر دیا گیا ہے تو، آپ کو ICE کے ذریعہ گرفتار کرنے اور جلدی سے جلاوطن ہونے کا خطرہ ہو سکتا ہے۔ اس عمل کو جلد برطرفی کہا جاتا ہے۔
- اپنی حفاظت کیسے کریں
 - اگر آپ قابل ہیں تو، عملی طور پر اپنی ایمیگر یشن کوٹ کی سماعت میں حاضر ہوں۔
 - اگر آپ اہل ہیں تو یقینی بنائیں کہ آپ نے عدالت کے ساتھ اپنی پناہ گزینی یا دیگر درخواستیں جمع کرائی ہیں۔
 - اگر آپ کو حراست میں لیا جاتا ہے اور آپ اپنے وطن یا کسی اور ملک واپس جانے سے ڈرتے ہیں تو یہ بات واضح طور پر ICE اور کسی بھی ایمیگر یشن حکام سے کہیں۔
 - اگر آپ کی پناہ گزینی کی درخواست عدالت میں تھی جب آپ کا کیس مسترد ہو گیا، تو یہ آپ کی حفاظت نہیں کرے گا۔ آپ کو اپنے پیرودی یا تشدد کے خوف کی دوبارہ وضاحت کرنی ہوگی۔
- عدالت میں اپنے حقوق جانیں:
 - آپ کو حج کے فیصلے سے پہلے برطرفی کے خلاف اعتراض کرنے کا حق ہے۔
 - آپ مطالبہ کر سکتے ہیں کہ ICE وکیل اپنی درخواست کو تحریری طور پر مسترد کرنے کے لئے اپنی درخواست پیش کریں، تاکہ آپ کے پاس حج کو سمجھانے کے لئے وقت ہو کہ آپ اپنا مقدمہ کیوں جاری رکھنا چاہتے ہیں اور قانونی مدد حاصل کرنا چاہتے ہیں۔
 - اگر حج آپ کے لیس کو مسترد کرتا ہے تو آپ کو اپیل کرنے کا حق ہے۔ آپ اس فیصلے کو بورڈ آف ایمیگر یشن اپیل (BIA) سے اپیل کر سکتے ہیں۔ ایمیگر یشن حج کو بتانا یقینی بنائیں کہ آپ اپیل کرنا چاہتے ہیں۔
 - اگر آپ کو اپنے ملک اور/یا کسی دوسرے ملک میں واپس جانے پر زیادتی یا تشدد کا خوف ہے تو اسے سماعت کے دوران حج کے سامنے بیان کریں۔

- سرحد سے آگے فوری برطرفی میں توسعہ 21 جنوری، 2025 تک، ہوم لینڈ سیکیورٹی کے مکمل نے "فوری برطرفی" کے نام سے ایک عمل کے استعمال میں توسعہ کی۔ اس سے پہلے ICE اور CBP صرف سرحد کے 100 میل کے اندر اور ان کی آمد کے 14 دنوں کے اندر لوگوں کے خلاف فوری برطرفی کا استعمال کرتے تھے۔ اب، حکومت نے اعلان کیا ہے کہ وہ ملک میں کسی بھی ایسے غیر دستاویزی شخص پر فوری برطرفی کا استعمال کرے گی جو یہ ثابت نہیں کر سکتا کہ وہ گرفتاری سے پہلے کم از کم دو سال تک مسلسل امریکہ میں ہا ہے۔ فوری برطرفی سے حکومت کسی ایسے شخص کو فوری طور پر ملک بدر کر سکتی ہے جس کے بارے میں ان کا خیال ہے کہ وہ غیر قانونی ہے، بغیر کسی ایمیگر یشن حج کے سامنے پیش کئے ہوئے۔ فی الحال، ہنگامی اخراج کے عمل کے استعمال کے لیے محدود استثنات موجود ہیں۔
- فوری برطرفی کا ایک استثنایہ ہے کہ اگر کوئی شخص یہ دعویٰ کرتا ہے کہ وہ اپنے ملک واپس جانے سے ڈرتا ہے اور خوف سے اسکرینگ اشروع ہے۔ اس سے انہیں پناہ کی درخواست دینے کی اجازت مل سکتی ہے۔ افراد کو اپنے حقوق کا علم ہونا چاہئے اور اپنے اہل خانہ کی حفاظت کے لئے اقدامات پر عمل گرنا چاہئے، بیشوف اگر قابل اطلاق ہو تو دو سال کی بہاش ثابت کرنے کے لئے دستاویزات رکھنا بھی شامل ہے۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں nilc.org/resources/know-your-rights-expedited-removal-expansion



حراست کے وسائل



- حراست میں کسی کی مدد کیسے کریں ICE غیر شہریوں کو ICE کے زیر انتظام مرکز، مقامی جیلوں اور نجی حراستی مرکزوں میں حراست میں لے سکتا ہے۔
- امیگریشن حراستی نظام کو نیو یگیٹ کرنا مشکل ہو سکتا ہے، جس سے آپ کی بیاروں کو تلاش کرنا اور ان کے ساتھ ہیات چیت کرنا مشکل ہو جاتا ہے۔
- ICE کی تحویل میں موجود کسی شخص کو تلاش کرنے کے لئے:

 - locator.ice.gov
 - نام، ملکیت ایش، اور تاریخ پیدائش، یا
 - 9 عددی A نمبر
 - ICE لوکیٹر کو اس بات کی نشاندہی کرنی چاہئے کہ فروکو کہاں حراست میں لیا جا رہا ہے، لیکن انہیں اس نظام میں غائب ہونے میں وقت لگ سکتا ہے۔
 - اگر آپ کو لگتا ہے کہ آپ کے عزیز کو کسی مخصوص ICE حراستی مرکز میں نظر نہ دیا جاسکتا ہے تو، آپ انہیں اس طرح بھی تلاش کر سکتے ہیں:

 - accesscorrections.com پر ان کی تلاش کریں۔ اگر ان کا نام ظاہر ہوتا ہے تو، وہ ممکنہ طور پر آپ کے منتخب کردہ مرکز میں نظر نہ دیں۔
 - ice.gov/detention-facilities پر برآہ راست سہولت سے رابط کریں
 - اگر آپ ان آن لائن سسٹم کو استعمال کرنے والا کوئی شخص نہیں ڈھونڈ سکتے ہیں، تو آپ ICE انفورمنٹ اینڈ ریمول آپ یشنز (ERO) کے فیڈ آفس سے رابطہ کر سکتے ہیں: ice.gov/contact/field-offices
 - کسی ایسے شخص کی تلاش کے بارے میں مزید معلومات کے لیے جسے گرفتار کیا گیا ہو یا تاریکی وطن کی حراست میں ہے، ملاحظہ کریں۔ nilc.org/resources/how-to-find-a-loved-one-after-a-u-s-immigration-arrest
 - یہ مواد 9 زبانوں میں دستیاب ہے جن میں انگریزی، عربی، چینی، یہی کی کریوں، کورین، ٹیگا لوگ، ویتنامی، اور ہسپانوی شامل ہیں۔
 - کسی شخص کی عدالت کی تاریخ اور مقام معلوم کرنے کے لیے:

 - acis.eoir.justice.gov ملاحظہ کریں اور اس شخص کا 9 ہندسوں کا A-نمبر درج کریں، یا
 - [1-800-898-7180](tel:1-800-898-7180) پر کال کریں اور ہدایات پر عمل کریں۔
 - قانونی مدد حاصل کرنے کے لیے:

 - غیر منافع بخش تنظیموں کو تلاش کرنے کے لیے جو مفت یا کم لاگت امیگریشن قانونی خدمات فراہم کرتی ہیں، ملاحظہ کریں immigrationadvocates.org/legaldirectory
 - امیگریٹ ڈیفس پرو جیکٹ کو [2127256422](tel:2127256422) پر کال کریں۔
 - بانڈ کی اوائلی مدد حاصل کرنے کے لیے:

 - اگر آپ کے عزیز کو ایسا بانڈ دیا گیا ہے جو وہ برواشت نہیں کر سکتا تو، وہ بانڈ فٹ سے بانڈ کی مدد کے اہل ہو سکتا ہے۔
 - نیو یارک ریاست میں بانڈ کے بارے میں معلومات کے لیے ملاحظہ کریں envisionfreedom.org/get-support
 - ملک بھریں بانڈ فٹ کی فہرست کے لیے ملاحظہ کریں bit.ly/localbailfunds

- آپ اور آپ کے خاندان کے لئے کیسے تیار کریں
- اگر آپ امریکی شہری نہیں ہیں اور آپ کے بچے ہیں، تو آپ کو CBP یا کسی دوسرے وفاقی اجنبیت کے ذریعے حراست میں لینے کی صورت میں پیشگوی منصوبہ بندی کرنی چاہیے۔
- تیار کرنے کے لئے، آپ کو:

 - اہم دستاویزات کو ایک محفوظ جگہ پر رکھیں جس کے بارے میں خاندان کے دیگر افراد جانتے ہوں۔
 - فیصلہ کریں کہ اگر آپ ایسا کرنے کے قابل نہیں ہیں تو آپ اپنے بچوں کی کسی کی دیکھ بھال کرنا چاہیں گے۔
 - قانونی طور پر کسی کو اپنے بچوں کا نگران مقرر کریں۔
 - قانونی طور پر نگران کو نامزد کرنے کے دو سب سے عام طریقے یہ ہیں:

 - والدین کے تعلقات میں فروکا عہدہ
 - استینڈ بائی سرپرستی
 - اپنے بچے کے لیے اضافی فارم پر کریں، بشمول سفر کا اختیار نامہ فارم یا اسکول ایم بنسی رابطہ فارم۔
 - آپ پاور آف اٹارنی فارم پر کرنے پر بھی غور کر سکتے ہیں۔
 - مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں vlpcny.org/get-help/immigration/planning-for-immigrant-parents

- اگر آپ کو حراست میں لیا جاتا ہے تو رابطہ کیسے کریں
- اگر آپ امیگریشن یا دیکر قانون ناقذ کرنے والے اداروں کے ذریعے حراست میں ہیں تو، آپ کے کچھ حقوق ہیں، بشمول بات چیت کا حق۔
- آپ کو فون کال کرنے کا حق ہے، جیسے کہ آپ کے خاندان، وکیل، یا قو نصل خانے کو۔
- وسائل سے منسلک ہونے کے لیے آپ امیگریشن ڈیشنشن ہاٹ لائن پر کال کر سکتے ہیں۔
- نیشنل امیگریشن ڈیشنشن ہاٹ لائن پر کال کرنے کے لیے، سہولت والے فون سے #9233# ڈائل کریں۔ ہاٹ لائن مفت، غیر نگرانی اور پیر سے جمع صبح 11 بجے سے رات 11 بجے تک دستیاب ہے۔
- جسٹس فارماگنٹ فیلیز ہاٹ لائن پر کال کرنے کے لئے، جو بغیلو وفاقی حراستی مرکز کے لئے دستیاب ہے، پیر سے جمعرات، دوپہر 2 بجے سے شام 4 بجے اور شام 6 بجے سے رات 8 بجے تک [7164274917](tel:7164274917) پر کال کریں۔

خاندانی وسائل

چانلڈ کیئر اسٹیٹس پروگرام

- خاندان جب بچے کی دیکھ بھال میں مدد کے اہل ہیں اگر وہ اسٹیٹکی اوسٹ آمنی کا 85% یا اس سے کم کرتے ہوں۔

- ایک خاندان جب اہل ہوگا اگر ان کی سالانہ آمنی اس سے زیادہ ہے:

- 2 افراد کے خاندان کے لیے \$ 73,869.56
 - 3 افراد کے خاندان کے لیے \$ 91,250.63
 - 4 افراد کے خاندان کے لیے \$ 108,631.70
 - 5 افراد کے خاندان کے لیے \$ 126,012.77
 - 6 افراد کے خاندان کے لیے \$ 143,393.84
- اخراجات حصہ لینے والے خاندانوں کے لیے غربت کی حد سے اوپر کی کل خاندانی آمنی کے 1% تک محدود ہوں گے۔
- قابل اجازت سالانہ غیر حاضریوں کی تعداد 80 سے مزید معلومات کے لئے اور پڑی بھنکے کے لئے کہ آیا آپ کم یا بغیر کسی لاگت کے بچے کی دیکھ بھال حاصل کرنے کے قابل ہو سکتے ہیں، ملاحظہ کریں ocfs.ny.gov/ccap

نیو یارک اسٹیٹ تنخواہ دار والدین کی چھٹی.

- 1 جنوری، 2025 سے، اسٹیٹ تنخواہ دار والدین کی چھٹی متعارف کرا رہی ہے۔

- نیو یارک میں بھی طور پر ملازمت کرنے والی کوئی بھی عورت جو حاملہ ہے وہ قبل انپیدائش کی دیکھ بھال کے لئے اضافی 20 ہنٹے کی تنخواہ کے ساتھ بیماری کی چھٹی حاصل کر سکے گا۔

- قبل انپیدائش کی دیکھ بھال ملازمین کی موجودہ بیماری کی چھٹی کے علاوہ ہے اور اسے حاصل کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ جیسے ہی کوئی ملازم کام شروع کرتا ہے یہ دستیاب ہوتا ہے۔

- ادا شدہ والدین کی چھٹی نیو یارک اسٹیٹ کی بیماری کی چھٹی یا دوسری چھٹی کی کسی دوسری پالیسی یا فونڈ سے الگ ہے۔
- آجر ملازمین کو ادا شدہ والدین کی چھٹی استعمال کرنے سے پہلے چھٹیوں کی دوسری اقسام کو ختم کرنے یا ایک چھٹی پر دوسری چھٹی کا انتخاب کرنے پر مجبور نہیں کر سکتے ہیں۔

- ملازمین ایک سال میں متعود حملہ کے لیے اس چھٹی کا استعمال کر سکتے ہیں لیکن 52 ہفتے کی مدت میں 20 ہنٹے تک محدود ہیں۔

- قبل انپیدائش کی چھٹی کا اطلاق بھی شبے کے تمام ملازمین پر ہوتا ہے، چاہے وہ پیشہ، صنعت، یا عزوفتی یا اور ناتام سے مستثنی جیشیت سے قلعے نظر ہوں۔

- قبل انپیدائش کی دیکھ بھال میں زرخیزی کے علاج شامل ہیں جیسے کہ وڑو فریلاائزیشن اور حمل کے اختتام کی دیکھ بھال۔

- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں ny.gov/prenatal

NYC بچوں کی دیکھ بھال میں مدد کا وعدہ

- جنوری 2023 میں، نیو یارک شہر نے Promise NYC شروع کیا، یہ ایک نیا پروگرام جو کم آمنی والے خاندانوں کو غیر دستاویزی یا غیر شہری بچوں کے لیے چانلڈ کیئر سبسٹی فراہم کرے گا، جو پہلے اپنی امیکریشن جیشیت کی وجہ سے نااہل تھے۔

- پروگرام کی تجدیدی کرنی ہے اور یہ جولائی 2025 سے جون 2026 تک 1,000 سے زیادہ بچوں کی مدد کرے گا۔

- خاندان اہل ہو سکتے ہیں اگر وہ:

- چانلڈ کیئر سبسٹی کی دوسری شکلوں کے لیے اہل نہیں ہیں
- 0-13 سال کی عمر کا بچہ ہو

- گھر یا آمنی و فاقی غربت کی سطح کے کم 300% سے کم ہو

- خاندانوں کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے کہ وہ اپنے بورو میں درج ذیل نامزوں کی سماں تیزیوں کے ساتھ جلد از جلد درخواست دیں۔

- بروکنکس اور مین ہیٹن: Northern Manhattan Improvement Corporation (212-822-8300), nmic.org/promisenyc

- بروکلین: Center for Family Life (centerforfamilylife.org, 718-438-9500)

- اسٹیٹن آئی لینڈ: La Colmena (718-442-7700), lacolmenanyc.org

- کونس: Chinese-American Planning Council (718-358-8899, cpc-nyc.org)

- یہ جی ملاحظہ آن مقاعد برنائج و مدنیت نیو یورک (Promise NYC) محدودہ للغاية، و تیسح العائلات علی إضافةً لِنفسِهِ إلی قائمۃ الانتظار فی حالیٰ تفتح مقاعد جدیدہ۔



اسکول اور تعلیم



سرکاری اسکولی نظام (3K-12)

- نیویارک اسٹیٹ نے متی 2025 میں ایک نیا قانون منظور کیا جس کے تحت اسکول کے دونوں میں طلباء کے اسماڑ فون اور انٹرنیٹ سے چلنے والے آلات کے استعمال کو محدود کیا گیا تھا۔
- طلباء کو ضرورت کے وقت ترجمہ، تشریح، طبی مقاصد یا خاندانی ہنگامی حالات کے لئے آلات استعمال کرنے کی اجازت دی جا سکتی ہے۔
- والدین اب بھی اسکول کے عملے کے ذیلے دن میں اپنے بچوں سے رابطہ کر سکتے ہیں۔
- قانون ہر اسکول ضلع کے مقامی ضروریات اور خاندانوں سے حاصل کردہ فیڈیک کی بنیاد پر اپنایا جائے گا۔
- نیویارک بیبلک اسکول میں طلباء کو اسکول میں رہتے ہوئے اپنے فون ذخیرہ کرنے کی ضرورت ہوگی۔

کالج کی مالی امداد

- کالج کے لیے مالی امداد: ہائی اسکول ٹول کٹ، ہائی اسکولوں کے لیے نیویارک اسٹیٹ میں مالی امداد کے اختیارات کے لیے درخواست دینے میں طلبہ کی مدد کرنے کے لیے رہنمائی پیش کرتی ہے، جیسے کہ NYS ٹیوشن اسٹشن پروگرام (TAP) NYS DREAM ایکٹ، اور تباہل راستہ جو کم آمدنی والے پس منظر کے طلبہ اور جو فرو نیویارک کے قانونی بہائی نہیں ہیں انکو اسکالر شپ اور گرانٹ حاصل کرنے میں مدد کرتے ہیں۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں newyork.edtrust.org/fafsatoolkit

- نیویارک اسٹیٹ کے مالی امداد کے پروگرام
- ٹیوشن اسٹشن پروگرام (TAP) نیویارک کے اہل بہائیوں کو NYS میں منظور شدہ اسکولوں میں ٹیوشن ادا کرنے میں مدد کرتا ہے۔
- سالانہ TAP مدد \$5,665 تک ہو سکتی ہے۔ چونکہ TAP ایک گرانٹ ہے، اسلئے اسے واپس ادا کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔
- مزید معلومات کے لیے یاد رخواست دینے کے لیے، ملاحظہ کریں hesc.ny.gov/tap

ایمسیلر اسکالر شپ

- اسکالر شپ، طلباء کے دیگر مالی امدادی پروگراموں کے ساتھ مل کر، طلباء کو CUNY یا SUNY کالج میں بغیر ٹیوشن میں شرکت کی اجازت دیتی ہے۔
- وہ طلباء جن کے خاندانوں کی سالانہ آمدنی \$125,000 یا اس سے کم ہے وہ درخواست دینے کے اہل ہیں۔
- مزید معلومات کے لیے یاد رخواست دینے کے لیے، ملاحظہ کریں hesc.ny.gov/excelsior

- سینٹر New York State DREAM Act José Peralta غیر دستاویزی اور دیگر طلباء کو NYS کے زیر انتظام گرانٹس اور وظائف تک رسائی فراہم کرتا ہے جوان کے اعلیٰ تعلیم کے اخراجات کو سہارا دیتے ہیں۔
- مزید معلومات کے لیے یاد رخواست دینے کے لیے، ملاحظہ کریں hesc.ny.gov/dream

- سرکاری اسکولی نظام (3K-12)
- نیویارک اسٹیٹ پچے کو امیکریشن اسٹیٹس سے قلع نظر مفت اور معیاری تعلیم کے حق کی ضمانت دیتی ہے، جو کنڈر گارٹن سے شروع ہوتی ہے اور جب تک کہ وہ یا توہائی اسکول ڈپلومہ حاصل نہیں کرتے ہیں، یا اس سال کے آخرین عمر سے باہر ہو جاتے ہیں جس میں طالب علم 21 سال کا ہو جاتا ہے۔
- خاندانوں کو بروقت طریقے سے بچے کی تعلیم کے بارے میں اہم معلومات پر مشتمل تمام دستاویزات کے ترجمے اور تشریح کے حق کی ضمانت دی جاتی ہے۔
- طلباء سال بھر میں کسی بھی وقت NYS سرکاری اسکول میں درخواست دے سکتے ہیں اور اندر اراج کر سکتے ہیں، اگرچہ روایتی اندر اراج کی مدت سے باہر اختیارات محدود ہو سکتے ہیں۔

- سرکاری اسکول امیکریشن کی جیشیت کے بارے میں نہیں پوچھ سکتے ہیں اور کسی بھی باقاعدہ دن کے اسکول پروگرام کے لئے طالب علم کی معلومات کا اشتراک نہیں کریں گے۔ توسع شدہ ٹکٹوں کے ساتھ چھ ابتدائی بچپن کے پروگراموں میں امیکریشن یا آمدی پر مبنی الیکٹ کی ضروریات ہو سکتی ہیں۔
- نیویارک شہر سارکاری اسکولوں کی معلومات

- نیویارک بیبلک اسکول میں ترجمہ اور تشریح کی خدمات کی درخواست کرنے کے بارے میں معلومات کے لئے 2013-935-718 پر

- جائیں schools.nyc.gov/hello یا کال کریں۔
- داخلہ کے عمل کے بارے میں معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں schools.nyc.gov/enrollment/enrollment-help/new-students

- NYC سرکاری اسکول کو تلاش کرنے اور درخواست دینے کے لئے، 311 پر جائیں، 311 کال کریں، یا مدد کے لئے فیملی ویلکم سینٹر کا دورہ کریں۔ فیملی ویلکم سینٹر کے مقامات ہبہاں پایا جا سکتا ہے schools.nyc.gov/fwc

- اندر اراج کی مدت مختلف گیڈی کی سطحوں پر مختصر ہے۔ موسم غزان 2024 داخلہ ٹائم لائن دیکھنے کے لئے، ملاحظہ کریں schools.nyc.gov/enroll

مالی طور پر با اختیار بنانا



- ہوائی اڈے کے کارگنوں کے لیے ورکر کو رجع میں توسعہ نیویارک کا ہیلتھی ٹرینل ایکٹ (HTA) کو رکیے کئے ہوائی اڈوں پر کام کرنے والے ہوائی اڈے کے ملازین کے لیے اجرت کی شرح کے معیار طے کرتا ہے۔
- جنوری 2026 سے، ہیلتھی ٹرینل ایکٹ (HTA) "کو روشنہ ایئرپورٹ ورک" کی تعریف کو اس میں شامل کرنے کے لیے وسعت دے گا، جس میں جزوی ملازین بھی شامل ہوں گے جو صفائی، سکیورٹی، مسافروں کی خدمات، ایئر لائن کیٹرینگ اور ایئرپورٹ لادنچ سروس پر کام کرتے ہیں۔
- یہ جان ایف کینٹی (JFK) ائرپرنسنل اور لاگوارڈیا ہوائی اڈوں پر کام کرنے والے مزدوروں کے لیے صحت کی دیکھ بھال اور چھٹی کے فوائد میں بھی بہتری لاتا ہے۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں dol.ny.gov/healthy-terminals-act

مہنگائی کے ریفنڈ چیک

- نیویارک والے اپنے پہلے مہنگائی کے ریفنڈ چیک وصول کریں گے۔
- یہ ایک وقتی ادائیگیکار نیویارک کے بائشیوں کے لیے ہیں جنہوں نے مہنگائی کی وجہ سے بڑھائے لئے سیل ٹیکس ادا کیے ہیں۔
- اس مہنگائی کے ریفنڈ چیک کے اہل ہونے کے لیے، آپ کو ٹیکس سال 2023 کے لیے 201 IT، نیویارک اسٹیٹ ریزیڈنٹ انکم ٹیکس ریٹرن فائل کرنا ہو گا۔
- الہیت کی حد کے اندر آدمی کی اطلاع دینی ہو گی۔
- کسی اور کے ٹیکس دہنہ کی واپسی پر مخصوص کے طور پر دعوی نہیں کیا جانا چاہیے۔
- اگر آپ اہل ہیں تو چیک خود بخوبی بھیج دیے جائیں گے اور آپ کو کچھ کرنے کی ضرورت نہیں ہو گی۔
- چیک بھیجننا ستمبر 2025 کے آخر میں شروع ہو گا اور متعدد ہفتہوں تک جاری رہے گا۔
- چیک آپ کے حالیہ ترین ٹیکس ریٹرن پر دیے گئے پتے پر بھیجے جائیں گے۔
- براہ راست ڈپاٹ کا کوئی آپشن نہیں ہے۔

- دھوکہ دہی سے ہوشیار رہیں
- نیویارک اسٹیٹ ڈپارٹمنٹ آف ٹیکسیشن اینڈ فناں ٹیکس دہنگان سے مہنگائی کے ریفنڈ چیک کے بارے میں رابطہ نہیں کر رہا۔
- آپ کو چیک وصول کرنے کے لیے اضافی معلومات فراہم کرنے کی ضرورت نہیں۔
- اگر کسی نے آپ سے کہا کہ وہ ٹیکس ڈپارٹمنٹ سے ہے اور مہنگائی کے ریفنڈ چیک کے بارے میں رابطہ کر رہا ہے، تو فوراً رپورٹ کریں۔
- مزید معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں tax.ny.gov/pit/inflation-refund-checks.htm

نیویارک اسٹیٹ کمیونٹی ٹول کٹ

NYIC

نومبر / دسمبر 2025

ہڑتاں کرنے والے مزدوروں کے لیے یہ روزگاری انشورنس کی اہلیت

• 1 اکتوبر 2025 سے، ہڑتاں کرنے والے مزدوروں دو ہفتہوں کی مدت کے بعد بے روزگاری انشورنس کے فوائد کے اہل ہیں۔

• اضافی معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں

dol.ny.gov/system/files/documents/2025/09/p83-5-ui-and-strikes-9-25.pdf

• یہ روزگاری انشورنس کے لیے درخواست دینے کے لیے، ملاحظہ کریں:

ny.gov/services/get-unemployment-assistance

جمهوریت

- انتخابات میں آپ کے حقوق رائے دہنگان نیویارک شہر کے علاوہ، جہاں وہ رہتے ہیں، کسی بھی ابتدائی ووٹنگ سینٹر کا دورہ کر سکتے ہیں، جہاں رائے دہنگان کو ایک ابتدائی ووٹنگ سائٹ پر ایڈریس کے ذریعہ تقویض کیا جاتا ہے۔
- اگر آپ کو لگتا ہے کہ آپ ووٹر اہل ہیں اور آپ نے ووٹ ڈالنے کے لئے وقت پر اندر اج کرایا ہے، لیکن آپ کا نام ووٹ لسٹ میں نہیں پایا جا سکا ہے تو، آپ عارضی یا حلف نامہ بیلٹ کی درخواست کر سکتے ہیں۔
- اگر آپ یہی بار ووٹر ہیں تو بھی آپ کو انتخابات میں ID پیش کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔
- اگر آپ بے کھری کا سامنا کر رہے ہیں تو آپ اب بھی ووٹ دے سکتے ہیں۔
- کچھ حالات میں، آپ اب بھی ووٹ دینے کے اہل ہو سکتے ہیں اگر آپ کو جرم کا مجرم قرار دیا گیا ہے۔
- مزید ایامت کی ضروریات کے لئے: www.nycvotes.org/how-to-vote/voting-rights
- ریاست نیویارک میں کچھ ملازمین ووٹ ڈالنے کے لئے ووکھنے تک تاخواہ کے ساتھ چھٹی حاصل کرنے کے اہل ہیں۔ یہ دیکھنے کے لئے چیک کریں کہ آیا آپ اہل ہیں: www.elections.ny.gov/NYSBOE/elections/TimeOffToVoteFAQ.pdf

ہمارے انتخابی نظام اور وہ کیسے کام کرتے ہیں، اس بارے میں مزید جاننے کے لیے، ہماری ویڈیو دیکھیں: nyic.me/civics

- ووٹ دینے کے لئے اندر اج کریں اگر آپ کی عمر 16 سال سے زیادہ ہے، آپ US شہری ہیں اور انتخابات سے کم از کم 30 دن پہلے نیویارک کے بہائی میں تو آپ ووٹ ڈالنے کے لئے اندر اج کر سکتے ہیں۔
- اگر آپ کی عمر 16 یا 17 سال ہے تو، آپ ووٹ ڈالنے کے لئے پہلے سے اندر اج کر سکتے ہیں لیکن 18 سال کی عمر تک ووٹ نہیں دے سکتے ہیں۔
- اگر آپ جرم ثابت ہونے کی وجہ سے جیل میں ہیں یا کسی عدالت کی طرف سے ذہنی طور پر نااہل قرار دیے جاتے ہیں تو آپ ووٹ ڈالنے کے لئے اندر اج نہیں کر سکتے ہیں۔
- بورڈ آف الیکشنز NYS: www.elections.ny.gov/VotingRegister.html
- بورڈ آف الیکشنز NYC: vote.nyc/page/register-vote
- آن لائن اندر اج کریں (اگر آپ کے پاس NYS ڈرائیور لائسنس، پرمنٹ یا voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter: غیر ڈرائیور ID ہے): فون کے ذریعے کاغذی رجسٹریشن فارم کی درخواست کریں (انگریزی یا ہسپانوی میں دستیاب): 1-800-367-8683
- یقین نہیں ہے کہ کیا آپ ووٹ دینے کے لیے رجسٹر ہیں؟ یہاں پر اپنے ووٹر رجسٹریشن کی جیشٹ چیک کریں voterlookup.elections.ny.gov



اپنے حقوق کو جانیں



- نجی جگہیں آپ کے گھر اور دیگر "نجی جگہیں" (جیسے کہ کام کی جگہ کے صرف ملازمین کے لیے جگہیں) خاص تحریفات رکھتی ہیں جو کہ عوامی جگہوں پر نہیں ہوتی ہیں۔ افسران صرف اسی صورت میں نجی جگہوں میں داخل ہو سکتے ہیں جب ان کے پاس آپ کی رضامندی ہو یا وہ آپ کو عدالتی وارنٹ (حج کے دستخط شدہ) دکھائیں۔

محفوظ علاقہ

- جنوری 2025 میں، ٹرمپ انتظامیہ نے ایک دیرینہ پالیسی کو منسوخ کر دیا جو ICE اور CBP کو ہدایت کرتی ہے کہ "حساس مقامات" یا "محفوظ علاقوں" جیسے کہ اسکولوں، صحت کی دیکھ بھال کی سہولیات اور عبادات گاہوں میں امیگریشن کے نفاذ سے گزید کریں۔
- ان تبدیلیوں کے باوجود، نیویارک والوں کو ان مقامات پر اب بھی کچھ تحریفات حاصل ہیں۔
- 2018 کے نیویارک اسٹیٹ ایگزیکٹو آرڈر کے تحت نیویارک کے سرکاری اسکول یا ہسپیتال جیسی ریاستی تصدیقات میں امیگریشن کے نفاذ پر پابندی عائد کی لئی ہے جب تک کہ ICE کے پاس عدالتی وارنٹ نہ ہو۔
- پروٹیکٹ اور کورٹس ایکٹ نیویارک شہریوں کو ریاست، شہر اور میونسپل عدالتوں میں عدالتی وارنٹ کے بغیر گرفتاری سے بچاتا ہے۔
- ICE اور دیگر ایجنت عدالتی وارنٹ یا مالک کی رضامندی کے بغیر "نجی جگہوں" میں داخل نہیں ہو سکتے۔

- امیگریشن وہ کوہ دہی سے آگاہ رہیں امیگریشن قانون تبیحیدہ ہے۔ کسی بھی شخص یا کاروبار کے ساتھ اپنی صورتحال پر جادہ لے خیال کرتے وقت محتاط رہیں آپ کو اپنی صورتحال پر قانونی مشورہ کے لئے صرف ایک وکیل یا محکم انصاف (DOJ) کے منظور شدہ نمائندے سے بات کرنی چاہئے۔
- امیگریشن کی مدد بھی بھی کسی "نوٹاریو"، ٹریوں ایجنت، ٹیکس تیار کرنے والے، فارم تیار کرنے والے، یا نوٹری سے حاصل نہ کریں۔ امریکہ میں، ایک "نوٹاریو" وکیل نہیں ہے!

اگر آپ کو اپنے کیس میں مدد کا رہے یا امیگریشن سے متعلق عمومی سوالات ہیں، تو آپس فارمیو امریکنہیٹ لائن کو 1-800-566-7636 پر کال کریں۔

امیگریشن اور کسی نافرمانی (ICE) بارٹرپروول، یادگیر قانون نافذ کرنے والے اداروں کے ساتھ معاملات کرتے وقت کی میونٹی کے ارکان اور اتحادیوں کو اپنے حقوق سے آگاہ ہونا چاہئے۔

اگر آپ کو امیگریشن یا دیگر قانون نافذ کرنے والے اداروں کی طرف سے روکا جاتا ہے تو، یاد رکھیں:

- پر سکون رہیں۔ نہ دوڑیں۔ افریکی مزا جمٹ نہ کریں یا رکاوٹ نہ ڈالیں۔
- جھوٹ نہ بولیں یا جھوٹی دستاویزات فراہم نہ کریں۔
- آپ کو خاموش رہنے کا حق ہے۔ آپ جو کچھ بھی کہتے ہیں وہ آپ کے خلاف استعمال کیا جا سکتا ہے۔
- اگر کوئی ایجنت پوچھے کہ کیا وہ آپ یا آپ کے سامان کی تلاشی لے سکتا ہے، تو آپ کو نہ رہنے کا حق ہے۔
- تاہم، آپ جسمانی طور پر مزا جمٹ نہیں کر سکتے ہیں۔
- اگر پولیس کو کسی ہتھیار کا شہد ہو تو وہ آپ کے لباس میں تلاش کر سکتی ہے۔

اگر آپ US شہری نہیں ہیں اور امیگریشن ایجنت آپ کے امیگریشن کا غذا کی رخواست کرتا ہے، تو آپ کو انہیں ضرور دھانیں کہ آیا وہ آپ کے پاس ہیں۔

اگر آپ کو قانون نافذ کرنے والے اداروں کی طرف سے روکا جاتا ہے، حراست میں لیا جاتا ہے، یا ہر اساح کیا جاتا ہے، تو ایجنت کا نام، نمبر، اور کوئی دوسری شناختی معلومات حاصل کرنے کی کوشش کریں۔ آپ ماکیونٹی میں کوئی اور قانون نافذ کرنے والے اداروں کے ساتھ بات چیت کی ویڈیو یا آفیو ریکارڈ کر سکتا ہے۔ آپ یہ بھی لکھ سکتے ہیں کہ ان کے جانے کے بعد کیا ہوا۔

قانون نافذ کرنے والے افران کے لیے آپ کی نسل، قومی اصل، ذہب، جنس، یا ذات کی بنیاد پر کوئی بھی روک، تلاشی، حراست، یا ملک بدری کرنا غیر قانونی ہے۔

آپ امیگریٹ ڈیفس پرو جیکٹ (IDP) کو وفاقی ایجنٹوں کے ساتھ بات چیت کی اطلاع دے سکتے ہیں۔

IDP ان تارکین وطن کو قانونی معلومات اور حوالہ جات بھی فراہم کرتا ہے جنہیں گرفتار کیا گیا ہے، نشان زد کیا گیا ہے، یا کسی جرم میں سزا یافتہ ہے 212-725-6422 پر کال کریں یا info@immdefense.org پر ای میل کریں۔

کمیونٹی کی حفاظت



ہر کوئی، امیگر یشن کی حیثیت یا شناخت سے قطع نظر، اپنی کمیونٹی میں محفوظ رہنے کا سستھق ہے۔

نفرت انگیز جرائم اور تعصب

- نفرت انگیز جرم ایک ایسا جرم ہے جو کسی شخص کی نسل، رنگ، قومی اصل، نسب، جنس، مذہب، مذہبی عمل، عمر، معذوری یا جنسی ربحان کے خلاف تعصب سے متاثر ہوتا ہے۔
 - نیویارک ریاست کے پاس نفرت انگیز جرائم کی ٹاسک فورس ہے جو تعصب پر بینی دھمکیوں، ایزارسانی اور تشدد کی روپرتوں میں اضافے سے نمٹنے کے لیے کام کرتی ہیں۔
 - اگر آپ کچھ دیھتے ہیں یا نفرت انگیز جرم کا شکار ہیں:
 - انسانی حقوق کے NYS ڈیمنشن کو اس کی اطلاع دیں۔
 - اس پر جائیں 1-888-392-3644 پر کال کریں، 81336 پر "HATE" لکھیں، یا اس پر جائیں forms.ny.gov/s3/Hate-Crime-Tips
 - معلومات کے لیے dhr.ny.gov آپ ملاحظہ کر سکتے ہیں
 - نفرت انگیز جرائم کی پیش رفت یا کسی ہنگامی صورتحال کی اطلاع دینے کے لیے، فوری طور پر 911 پر کال کریں۔
 - جب نفرت پر بینی جرائم کی اطلاع دی جاتی ہے، تو آپ کے تجربے، شناخت اور دیگر سے متعلق تمام معلومات خفیرہ رہتی ہیں۔
 - آپ نفرت انگیز جرم کی اطلاع دے سکتے ہیں اور اپنی امیکریشن کی حیثیت سے قطع نظر خدمات حاصل کر سکتے ہیں۔

کمیونٹی کے وسائل

- نفرت انگلیز جرائم کی روک تھام کے لئے نیویارک شہر کا دفتر کیونٹی کے
ممبروں اور نظیکوں کو خدمات، وسائل اور مدد فراہم کرتا ہے۔ وسائل
متعدد زبانوں میں دستیاب ہیں۔ مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں
nyc.gov/stophate
سینئر فارائیٹی والنس ایجوکیشن نیویارک کی کیونٹیز میں نفرت انگلیز تشدد کو
روکنے، اس میں خلل ڈالنے اور اس سے شفافیت کے لیے کام کرتا
ہے۔ ان کے پاس سیلیف ڈیفن، بائی اسٹینڈر و رکشاپس اور نوجوانوں کو
با اختیار بنانے پر تعیینی پروگرام ہیں۔ 1-718-788-1775 پر کال کریں
یا caeny.org مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں۔

NYS وسائل



- گھر یو تشدہ کی روک تھام کے لیے NYS دفتر
اگر آپ یا کوئی اور کسی دوسرے شخص کے ذریعہ زبانی، جسمانی، یا جنسی استھصال، یا دیگر ہتھیں دوں کے ذریعہ کنٹرول کیا جا بایہ ہے تو، 800-942-6906 پر NYS 1-800-942-6906 پر
- گھر یو تشدہ باث لائیں پر کال کریں۔
- کسی وکیل سے آن لائیں بات کرنے کے لئے، ملاحظہ کریں opdv.ny.gov۔ زیادہ تر زبانوں میں 24/7 دستیاب ہے۔

- NYS محکمہ برائے مزدور
محکمہ مزدور، مزدوروں کی حفاظت اور صحت، اجرت اور کام کے حالات کے تحفظ اور فروغ کے لیے پر عزم ہے۔
- اجرت اور ہٹنے کے قوانین، کام کی جگہ کی صحبت اور حفاظت کے بارے میں معلومات کے لئے، یا شکایت درج کرنے کے لئے، 888-469-7365 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں dol.ny.gov/safety-and-health
- ہمیلتھ کوریج کے لیے درخواست دیں: 888-209-8124 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں dol.ny.gov/unemployment/unemployment-insurance-assistance

- NYS ڈویژن برائے انسانی حقوق
NYS ڈویژن برائے انسانی حقوق
نیویارک میں انسانی حقوق کا قانون ملازمت، بہائش، کریڈٹ، تعلیم اور عوامی بہائش کے مقامات جیسے شعبوں میں عمر، نسل، قومی اصل، جنس، جنسی روحانی، صنفی شناخت یا اغہار، ازدواجی حیثیت، معدوری، فوجی حیثیت اور دیگر طبقات کی بنیاد پر امتیازی سلوک کی ممانعت کرتا ہے۔
- اگر آپ محسوس کرتے ہیں کہ آپ کے ساتھ امتیازی سلوک کیا گیا ہے، تو 888-392-3644 پر شکایت درج کریں یا ملاحظہ کریں dhr.ny.gov

- NYS ہاؤسنگ
ہمیلتھ کوریج کے لیے درخواست دیں: 877-428-8844 1-800-566-7636 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں nyhousingsearch.gov
- نیویارک شہر میں سستی ہاؤسنگ لائٹی کے بارے میں معلومات کے لئے، 212-863-7990 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں housingconnect.nyc.gov
- نیویارک اسٹیٹ میں کرایہ داروں کے حقوق کے بارے میں معلومات کے لیے، ag.ny.gov/publications/residential-tenants-rights-guide

- فیلن مکتب خدمات الضحايا بولاپنی نیویورک
اگر آپ یا آپ کے کسی جانے والے نے نفرت انگیز جرم کا سامنا کیا ہے تو، NYS آفس آف وکٹس سروسز میڈیکل بلوں اور مشاورت کے اخراجات، تدفین اور تجهیز و تلفین کے اخراجات، ضائع شدہ اجرت، اور دیگر قسم کی امدادیں مدد کر سکتا ہے۔ 800-247-8035 پر کال کریں یا ovs.ny.gov مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں۔

- NYS دفتر برائے زبان تک رسائی
NYS دفتر برائے زبان تک رسائی لاکھوں نیویارک کے رہائشیوں کے لیے جو انگریزی میں مہارت محدود رہتے ہیں، زبان تک رسائی کی خدمات کی نگرانی کرتا ہے۔
- تقسیر اور ترجیح خدمات کے اپنے حقوق جانے کے لیے، ملاحظہ کریں ogs.ny.gov/know-your-rights
- زبان تک رسائی کی شکایت درج کرنے کے لیے، وズٹ کریں languageaccess.ny.gov/en-US
- ایک زبان تک رسائی کا ٹول کٹ حاصل کرنے یا ترجمانی کش کی درخواست دینے کے لیے، وکیل تنقیبیوں کے لیے سوالنامہ جمع کرائیں۔ survey.alchemer.com/s3/8252338/OLA-Questionnaire

- نئے امریکیوں کے لیے NYS آفس
اگر آپ یا آپ کے کسی جانے والے کو مفت قانونی مدد کی ضرورت ہے، تو ہاٹ لائیں کو 800-566-7636 1-800-566-7636 پر کال کریں۔ کال کی تمام معلومات خفیہ ہیں۔ مدد 200+ زبانوں میں دستیاب ہے۔

- NYS مکمل صحت
ہمیلتھ کوریج کے لیے درخواست دیں: 855-5777 1-800-597-8481 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں nystateofhealth.ny.gov

- NYS آفس برائے دماغی صحت
داماغی صحت کی خدمات کے بارے میں سوالات کے لیے یا دماغی صحت کی خدمات فراہم کرنے والے کو تلاش کرنے کے لیے، 800-597-8481 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں omh.ny.gov
- قومی خود کشی کی روک تھام کی لائف لائیں: اگر آپ کی یا کسی اور کی جان کو خطرہ ہے تو 911 پر کال کریں۔ اگر آپ بحران میں ہیں اور آپ کو فوری مدد کی ضرورت ہے تو 800-273-8255 1-800-273-8255 پر کال کریں یا 741-741 پر "GOT5" لکھ کر بھیجن۔

اس دستاویز کو آن لائن یا دوسری زبانوں میں دیکھنے کے لیے،
مالحظہ کریں یا اس کوڈ کو اسکیں کریں:
nyic.org/KYR



اگر آپ کے پاس اس ٹول کٹ یا اس میں موجود معلومات کے بارے میں
سوالات یا تبصرے ہیں، تو راہ کرم رابطہ کریں:

Bryan Lee - blee@nyic.org

نیویارک امیگریشن کولیشن (NYIC) ایک امبریلا پلیسی اور وکالت کی تنظیم ہے
جو ہمارے نیویارک میں 200 سے زیادہ تارکین وطن اور پناہ گزینوں کے حقوق
کے گروپوں کی نمائندگی کرتی ہے۔

ہم ایسی نیویارک اسٹیٹ کا تصور کرتے ہیں جو مضبوط ہو کیونکہ تمام لوگوں
کا خیر مقدم کیا جاتا ہے، ان کے ساتھ منصفانہ سلوک کیا جاتا ہے، اور ان کے
خواجوں کو پورا کرنے کا موقع دیا جاتا ہے۔ ہمارا مشن تارکین وطن، اراکین اور
اتحادیوں کو متحد کرنا ہے تاکہ نیویارک کے تمام باشندے ترقی کر سکیں۔



New York Immigration Coalition

131 W 33rd St, Ste 610

New York, NY 10001

212 627 2227

nyic.org